

## TOP, SANA, COMPLETA

---

Assurances complémentaires des soins

Médecine complémentaire, prévention et promotion de la santé

Grâce à TOP/COMPLETA, participation financière aux verres de lunettes et/ou aux lentilles de contact

Prestations en matière de santé en Suisse et à l'étranger répondant aux exigences les plus élevées



# TOP, SANA, COMPLETA

Les assurances complémentaires sont indispensables car elles couvrent des prestations qui sont impératives pour de nombreuses personnes, mais qui ne sont pas prises en charge par l'assurance obligatoire des soins. De plus, TOP et SANA obtiennent depuis plusieurs années les meilleures notes au test comparatif de VermögensZentrum VZ. Avec COMPLETA, vous bénéficiez d'une couverture d'assurance complète et de qualité.

## Prestations et avantages

Valable dès le 1.1.2009	TOP	SANA	COMPLETA
	L'assurance TOP, très appréciée pour les diverses prestations qu'elle couvre à des primes avantageuses, obtient depuis de nombreuses années les notes les plus élevées décernées par VZ Vermögenszentrum SA.	SANA, qui propose une combinaison d'assurances unique, aux nombreuses prestations en matière de médecine complémentaire, de prévention et de promotion de la santé, obtient elle aussi les meilleures notes.	Comme son nom l'indique, COMPLETA est une assurance complète, aux prestations généreuses (TOP et SANA incluses) et conçue pour satisfaire aux exigences les plus élevées.
<b>Traitements ambulatoires:</b> traitements ciblés à l'étranger			<b>90 %</b> , max. CHF 1000.-/année
<b>À l'étranger:</b> assurance valable dans le monde entier en cas de traitements d'urgence	jusqu'à <b>12 mois</b>		jusqu'à <b>12 mois</b>
<b>Protection juridique à l'étranger et en matière de santé</b>	max. <b>CHF 250 000.-/cas</b> en Europe <sup>1</sup>		max. <b>CHF 250 000.-/cas</b> en Europe <sup>1</sup>
<b>Assistance des personnes:</b> pour les assurés se trouvant à l'étranger	<b>illimitée</b> , max. CHF 20 000.- pour la recherche de personnes à l'étranger		<b>illimitée</b> , max. CHF 20 000.- pour la recherche de personnes à l'étranger
<b>Verres de lunettes/lentilles de contact</b>	<b>90 %</b> , max. CHF 150.-/année		<b>90 %</b> , max. CHF 300.-/année
<b>Prévention:</b> p. ex. vaccins, ultra-sons		<b>75 %</b> , max. CHF 500.-/année	<b>90 %</b> , max. CHF 750.-/année
<b>Promotion de la santé:</b> cours reconnus par Helsana (p. ex. fitness, école du dos)		<b>75 %</b> , max. CHF 200.- par domaine max. CHF 500.-/année	<b>75 %</b> , max. CHF 200.- par domaine max. CHF 500.-/année
<b>Transports:</b> en Suisse	max. <b>CHF 100 000.-/année</b>		max. <b>CHF 100 000.-/année</b>
<b>Médicaments non obligatoirement à charge des caisses-maladie</b> (hors prestations BASIS)	<b>90 %</b> , Médicaments autorisés par swissmedic	<b>75 %</b> , Médicaments de la médecine complémentaire	<b>75 %</b> <sup>2</sup> <b>90 %</b> <sup>3</sup>
<b>Médecine complémentaire:</b> pratiquée par des médecins, thérapeutes et praticiens en médecine naturelle reconnus par Helsana		<b>75 %</b> <sup>4</sup> , max. CHF 5000.-/année <sup>5</sup>	<b>75 %</b> <sup>4</sup> , max. CHF 5000.-/année <sup>5</sup>
<b>Moyens auxiliaires:</b> selon liste Helsana	<b>90 %</b> , max. CHF 1000.-/année		<b>90 %</b> , max. CHF 1500.-/année
<b>Traitements orthodontiques:</b> jusqu'à 20 ans	<b>75 %</b> , max. CHF 10 000.-/année		<b>75 %</b> , max. CHF 10 000.-/année
<b>Formes de thérapies spéciales:</b> selon liste Helsana	<b>75 %</b> , max. CHF 3000.-/année		<b>75 %</b> , max. CHF 4500.-/année

<sup>1</sup> à l'extérieur de l'Europe max. CHF 50 000.-

<sup>2</sup> Médicaments de la médecine complémentaire

<sup>3</sup> Médicaments autorisés par swissmedic

<sup>4</sup> pour traitements ambulatoires

<sup>5</sup> pour traitements stationnaires

Vera et Marcel Ruffer n'ont d'yeux que pour leur bébé Anna, deux mois à peine. En mars, ils comptent aller en train à Göteborg, pour rendre visite à leur famille. Il s'agira d'un premier séjour hors du pays pour la petite Anna. Heureusement, grâce à COMPLETEA, le poupon sera bien assuré en cas d'urgence à l'étranger.

## Prestations et avantages

<b>TOP</b>	Une assurance fort appréciée incluant des prestations complémentaires dont on ne saurait se passer	TOP s'adapte à chaque situation de la vie en offrant des prestations pour les séjours à l'étranger, les lunettes et les verres de contact, les traitements orthodontiques chez les enfants et les jeunes (jusqu'à 20 ans), etc. En outre: TOP offre une protection juridique à l'étranger, l'assistance des personnes à l'étranger.
<b>SANA</b>	Une alternative avantageuse pour la médecine complémentaire, la prévention et la promotion de la santé	SANA est innovante, moderne et abordable. Il s'agit de l'assurance idéale pour tous ceux qui accordent une grande importance à leur bien-être et à leur santé. Avec SANA, vous disposez toujours du libre choix entre la médecine alternative et la médecine traditionnelle.
<b>COMPLETEA</b>	Le complément de prestations qui satisfait aux plus hautes exigences	COMPLETEA offre une couverture complète et des prestations supérieures à la moyenne. Elle rembourse même des traitements effectués par des médecins non conventionnés. Avec COMPLETEA, vous bénéficiez d'une protection intégrale en cas d'urgence en Suisse et à l'étranger. De plus, vous avez droit à de généreuses prestations en matière de médecine complémentaire, de prévention et de promotion de la santé.

## Medi24

---

Vous avez un problème de santé et ne savez que faire? Medi24, le service médical indépendant, fournit des conseils médicaux compétents. Même de nuit et durant le week-end. Appelez simplement le numéro 0800 824 365 (gratuit pour les clients d'Helsana).

---

### **Nous demeurons à votre disposition**

Pour obtenir de plus amples informations sur les assurances complémentaires ou toute autre assurance d'Helsana, veuillez nous contacter au numéro 0844 80 80 02.

### **Helsana Assurances SA**

Case postale  
8081 Zurich  
[www.helsana.ch](http://www.helsana.ch)